

LAMPENSCHUTZGITTER / HEADLIGHT GRILLES



Moto Guzzi V7 Stone Special Edition
(2022-)

Art.Nr./Item-no.:

700558 00 01 schwarz/black

Nur für LED-Scheinwerfer geeignet.
Only suitable for LED headlights.

Inhalt

1x 700013072 Lampenschutzgitter

1x 700013073 Schraubensatz:

2x Zylinderschraube M8x30

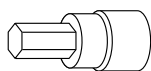
Content

1x 700013072 Headlight grilles

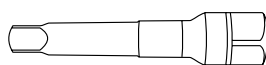
1x 700013073 Screw kit:

2x Allen screw M8x30

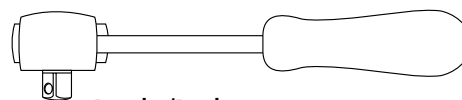
Benötigte Werkzeuge / Required tools



Set



Verlängerung/extension



Ratsche/Ratchet



Bild zeigt auch/ Picture also shows
Twilight Set (400558 00 01)

Wichtig / Important:

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.

Für den Bereich der BRD gilt: Nur für Offroad-Einsatz - keine TÜV-Zulassung.

Wir empfehlen, die Montage in einer Fachwerkstatt durchführen zu lassen. Bei der Montage, alle zugänglichen Schrauben vorerst nur locker andrehen, sodass eine spannungsfreie Montage gewährleistet wird. Beim Anziehen der Schrauben, Anzugsmomente beachten.

We recommend having the installation carried out in a professional workshop. During installation, tighten all accessible screws loosely at first to ensure tension-free installation. When tightening the screws, observe the tightening torques.

Vorbereitende Maßnahmen / Preparatory actions

Vor der Montage, den Scheinwerfer mit Klebeband fixieren um eine Verstellung zu vermeiden.

Rechts und links jeweils die Befestigungsschraube des Scheinwerfers entfernen, diese entfallen.

Before mounting, fix the headlamp with adhesive tape to prevent adjustment.

Remove the fastening screw on the right and left of the headlamp, these are no longer required.

Montageanleitung / Installation Instruction

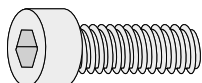
Montage des Lampenschutzgitters rechts/links:

Die Montage erfolgt am nun freien Gewinde mit der Zylinderschraube M8x30.

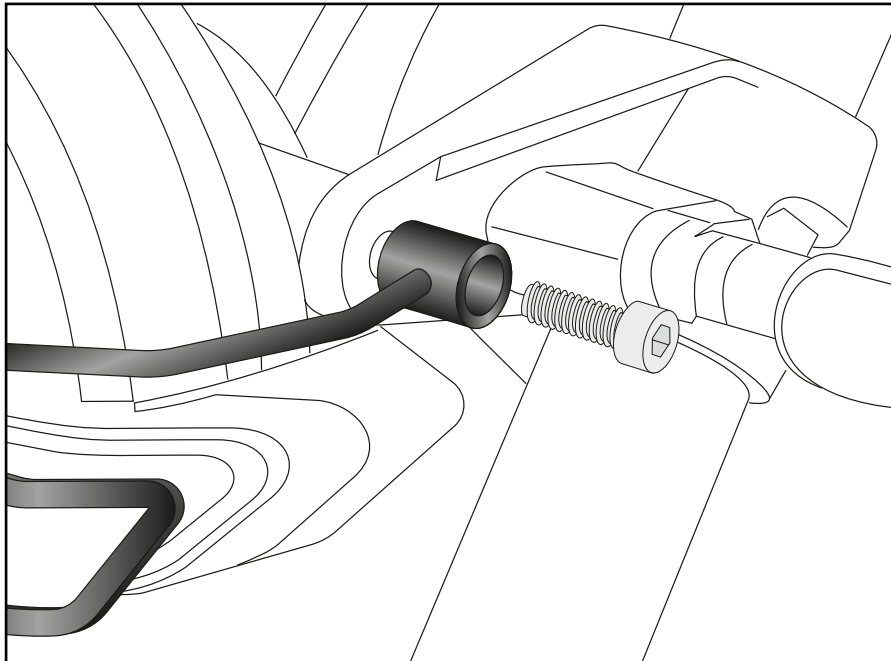
Fastening of the headlight grilles right/left:

On the now free thread with the allen screw M8x30.

2x



1



Achtung / Attention:

Nach der Montage des Lampengitters muß der Scheinwerfer bzw. die Leuchtweite wieder korrekt ausgerichtet werden. Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

After mounting the grilles, the headlamp/the luminous range must be correctly aligned again. Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör für dieses Modell auf www.hepco-becker.de / More accessories for this model see www.hepco-becker.de

HEPCO&BECKER GmbH | An der Steinmauer 6 | 66955 Pirmasens | Germany | Tel. +49 6331 1453100 | Fax: +49 6331 1453 120 | Mail: vertrieb@hepco-becker.de